

Регистрирайте своя продукт и получете помощ на адрес:
www.philips.com/welcome

22

Български

INTELLIA

Type HD8752

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА



BG

22

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ РАБОТА С МАШИНАТА.

CE

PHILIPS
Saeco

Поздравления за закупуването на супер-автоматичната кафемашина Saeco Intelia Class!

*За да извлечете максимална полза от поддръжката на Saeco, регистрирайте своя продукт на адрес:
www.philips.com/welcome.*

Настоящото ръководство с инструкции е валидно за модела HD8752.

Кафемашината е предназначена за приготвяне на кафе еспресо с кафе на цели зърна, както и за подаване на пара и гореща вода. В това ръководство ще намерите цялата необходима информация за монтиране, употреба, почистване и отстраняване на котления камък на Вашата машина.

РЕЗЮМЕ

ВАЖНО	4
Указания за безопасност	4
Внимание.....	4
Предупреждения	5
Съответствие с изискванията на действащото законодателство	5
МОНТАЖ	6
Общ преглед на продукта	6
Общо описание.....	7
ПРЕДВАРИТЕЛНИ ДЕЙСТВИЯ	8
Опаковка на машината	8
Монтаж на машината.....	8
ПЪРВО ПУСКАНЕ	10
Зареждане на хидравличната система.....	10
Автоматичен цикъл на измиване/самопочистване	11
Цикъл на ръчно измиване	12
Измерване и програмиране на търдостта на водата	14
Поставяне на воден филтър „INTENZA+“	15
Смяна на водния филтър „INTENZA+“	16
НАСТРОЙКИ	18
Saeco Adapting System.....	18
Регулиране на керамична кафемелачка	18
Регулиране на аромата (силата на кафето)	19
Регулиране на дозата	20
Регулиране на дължината на кафето в чашата	21
ПРИГОТВЯНЕ НА ОБИКОНОВЕНО КАФЕ И ЕСПРЕСО	22
Приготвяне на обикновено кафе и еспресо от кафе на зърна	22
Приготвяне на обикновено кафе и еспресо от предварително смляно кафе	23
ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО	24
ПОДАВАНЕ НА ГОРЕЩА ВОДА	25
ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	27
Ежедневно почистване на машината	27
Ежедневно почистване на резервоара за вода.....	28
Ежедневно почистване на накрайника Cappuccinatore	28
Седмично почистване на машината	29
Седмично почистване на кафе блока	30
Месечно почистване на накрайника Cappuccinatore.....	32
Месечно слизване на кафе блока	36
Месечно почистване на кафе блока с таблетки за премахване на мазните вещества от кафе	37
Месечно почистване на контейнера за кафе на зърна	39
ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК	40
ПРОГРАМИРАНЕ	44
Регулируеми параметри	44
Пример за програмиране	45
ЗНАЧЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ НА ДИСПЛЕЯ	47
ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ	50
ПЕСТЕНЕ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ	52
Режим на изчакване „Stand-by“	52
ИЗХВЪРЛЯНЕ	52
ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ	53
ГАРАНЦИЯ И СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ	53
Гаранция	53
Помощ	53
ПОРЪЧВАНЕ НА ПРОДУКТИ ЗА ПОДДРЪЖКА	54

ВАЖНО**Указания за безопасност**

Машината е снабдена с устройства за безопасност. При всички случаи е необходимо да се придържате към упътванията за безопасност, описани в настоящите инструкции за употреба, за да избегнете случайни физически увреждания или материални щети.

Запазете това ръководство за евентуални бъдещи справки.



Терминът **ВНИМАНИЕ** и този символ предупреждават потребителя относно рискови ситуации, които могат да причинят сериозни физически увреждания, опасност за живота и/или щети на машината.



Терминът **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** и този символ предупреждават потребителя относно рискови ситуации, които могат да причинят леки физически увреждания и/или щети на машината.

Внимание

- Свържете машината към подходящ стенен контакт, чието главно напрежение отговаря на техническите данни на уреда.
- Не позволявайте свободното провисване на захранващия кабел от маси или работни повърхности и не позволявайте да се допира до горещи повърхности.
- Не потапяйте във вода машината, електрическия контакт или захранващия кабел: опасност от токов удар!
- Не насочвайте струята гореща вода към части от тялото: опасност от изгаряния!
- Не се допирайте до горещи повърхности. Използвайте винаги ръчки и ръкохватки.
- Извадете щепсела от електрическия контакт:
 - ако се появят аномалии;
 - ако машината остане неизползвана за дълъг период;
 - преди да пристъпите към почистването на машината.

Издърпайте щепсела, а не захранващия кабел. Не докосвайте щепсела с мокри ръце.

- Не използвайте машината, ако щепселят, захранващият кабел или самата машина са повредени.
- Не изменяйте и не модифицирайте по никакъв начин машината или захранващия кабел. Всички ремонти трябва да бъдат извършвани от оторизиран сервизен център на Philips, за да се избегне всяка вид опасност.
- Машината не е предназначена за употреба от лица (включително деца) с ограничени физически, умствени или сетивни възможности или с недостатъчен опит и/или познания, освен ако не са под контрола на лице, отговарящо за тяхната безопасност, или ако същото

не ги обучи за използването на уреда.

- Децата трябва да бъдат под надзор, за да се избегне възможността те да играят с уреда.
- Не пъхайте пръстите на ръцете си или други предмети в кафемелачката.

Предупреждения

- Машината е предназначена единствено за употреба в домашни условия и не е подходяща за употреба в столови или кухни на магазини, офиси, ферми или други работни помещения.
- Винаги поставяйте машината върху равна и стабилна повърхност.
- Не поставяйте машината върху горещи повърхности, в близост до горещи фурни, затоплящи устройства или подобни източници на топлина.
- В контейнера може да се изсипва само кафе на зърна. Смляно кафе, разтворимо кафе, както и други предмети, поставени в контейнера за кафе на зърна, могат да повредят машината.
- Изчакайте машината да изстине преди да поставяте или отстранявате каквото и да било компоненти.
- Никога не напълвайте резервоара за вода с топла или гореща вода. Използвайте само студена вода.
- Не използвайте абразивни прахове или агресивни препарати за почистване. Достатъчно е да използвате меко навлажнено с вода парче плат.
- Извършвайте редовно отстраняване на котлен камък на машината. Машината сама ще сигнализира кога е необходимо да се извърши отстраняване на котлен камък. Ако тази операция не се извърши, уредът ще спре да функционира правилно. В този случай ремонтът не се покрива от гаранцията!
- Не излагайте машината на температури под 0°C. Останалата вода в системата за нагряване има опасност да замръзне и да повреди машината.
- Не оставяйте вода в резервоара, ако машината няма да се използва за дълъг период от време. Водата може да бъде заразена. При всяка употреба на машината използвайте прясна вода.

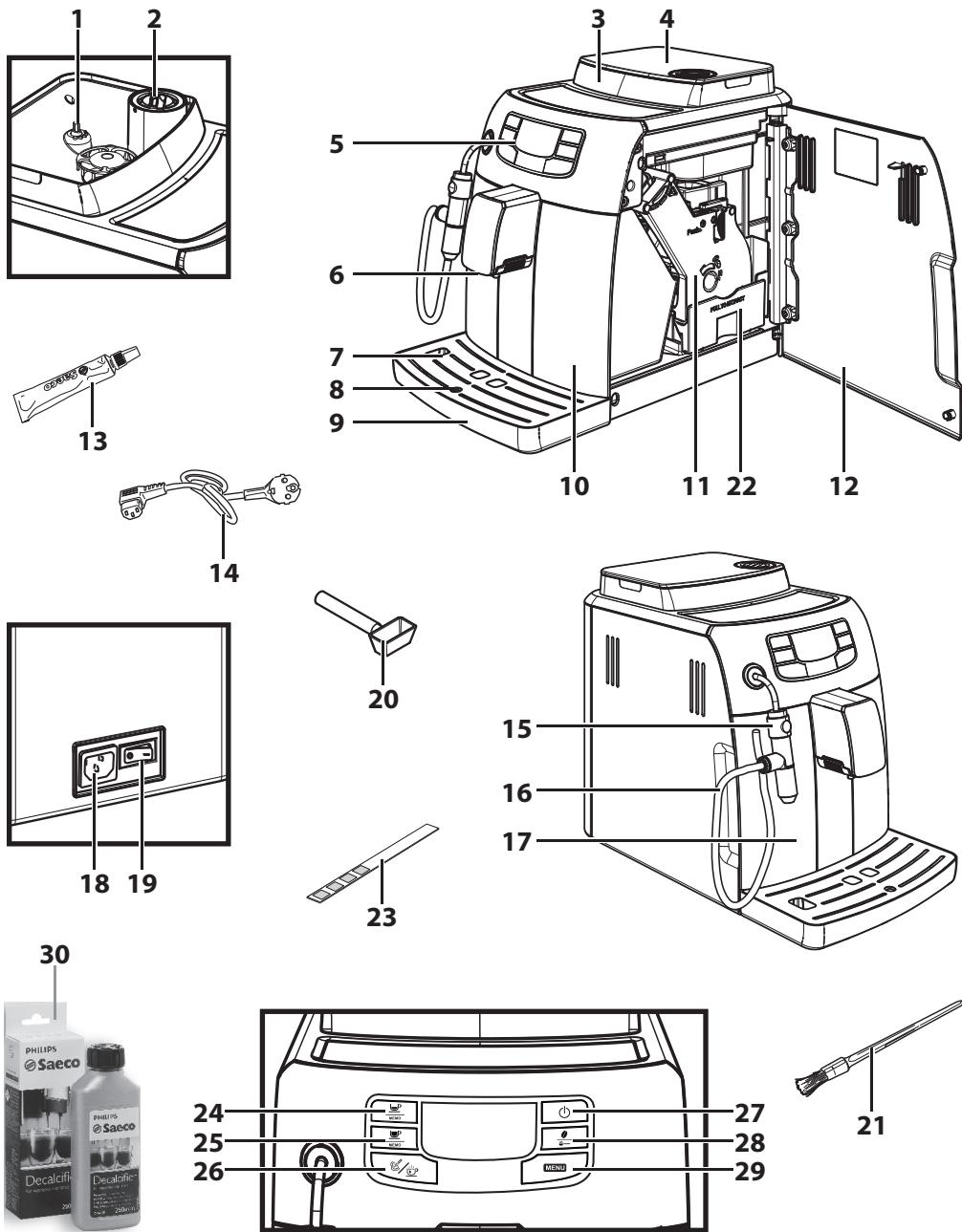
Съответствие с изискванията на действащото законодателство

Машината съответства на изискванията по смисъла на чл. 13 на италианското законодателно постановление № 151 от 25 юли 2005 г. „Прилагане на Директиви 2005/95/EO, 2002/96/EO и 2003/108/EO относно намаляване на употребата на опасни вещества в електрическо и електронно оборудване, както и за изхвърляне на отпадъци“.

Тази кафемашина отговаря на изискванията на Директива 2002/96/EO.

МОНТАЖ

Общ преглед на продукта



Общо описание

1. Копче за регулиране на меленето
2. Отделение за предварително смляно кафе
3. Контейнер за кафе на зърна
4. Капак на контейнера за кафе на зърна
5. Командно табло
6. Дюза за приготвяне на кафе
7. Поставка за чаши
8. Индикатор за пълна ваничка за събиране на капки
9. Ваничка за събиране на капките
10. Контейнер за отпадъци от кафе
11. Кафе блок
12. Вратичка за обслужване
13. Смазка за кафе блока
14. Захранващ кабел
15. Cappuccinatore
16. Смукателна тръбичка
17. Резервоар за вода
18. Букса за захранващия кабел
19. Главен бутон за включване/изключване
20. Ключ за регулиране на кафемелачката + Дозатор за предварително смляно кафе
21. Четка за почистване
22. Контейнер за събиране на остатъци от кафе
23. Лента за тестване на твърдостта на водата
24. Бутон за приготвяне на еспресо
25. Бутон за приготвяне на кафе
26. Бутон за избор на гореща вода/пара
27. Бутон ON/OFF
28. Бутон за регулиране на силата на кафето – предварително смляно кафе
29. Бутон „MENU“
30. Препарат за отстраняване на котлен камък - продава се отделно

ПРЕДВАРИТЕЛНИ ДЕЙСТВИЯ

Опаковка на машината

Оригиналната опаковка е проектирана и изработена така, че да предпазва машината по време на транспортиране. Препоръчваме Ви да я запазите за евентуално бъдещо транспортиране.

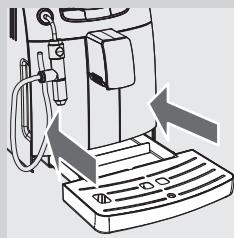
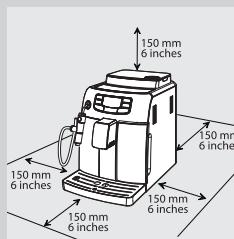
Монтаж на машината

1 Извадете ваничката за събиране на капките с решетката от опаковката.

2 Извадете машината от опаковката.

3 С цел оптимално използване се препоръчва следното:

- изберете безопасна и добре нивелирана повърхност за поставяне на машината, където никой не може да я преобърне или да се нарани;
- изберете място, което е достатъчно добре осветено и чисто и има осигурен леснодостъпен електрически контакт;
- осигурете минимално разстояние от всяка страна на машината, както е показано на илюстрацията.

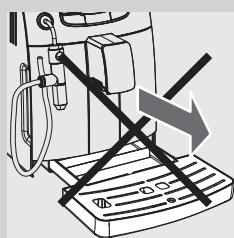


4 Вмъкнете ваничката за събиране на капки с решетка в машината. Уверете се, че е вмъкната докрай.



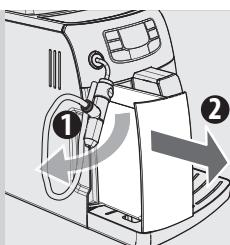
Забележка:

Ваничката за събиране на капките е предназначена да събира водата, която излиза от дюзата по време на циклите на измиване/самопочистване, и евентуално разлятото кафе по време на пригответяне на напитки. Изправявайте и мийте ваничката за събиране на капките ежедневно и всеки път, когато индикаторът на ваничката за събиране на капките е повдигнат.

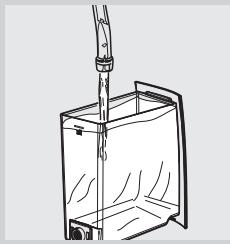


Предупреждение:

НЕ вадете ваничката за събиране на капките **веднага** след **включването** на машината. Изначайте няколко минути, за да бъде **извършен цикъл на измиване/самопочистване**.



5 Извадете резервоара за вода.



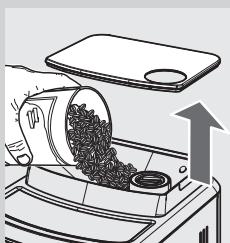
6 Измийте резервоара с прясна вода.

7 Напълнете резервоара за вода с прясна питейна вода до ниво MAX и го поставете отново в машината. Уверете се, че е вмъкнат докрай.



Предупреждение:

Никога не напълвайте резервоара за вода с топла, гореща, газирана вода или други течности, които биха повредили самия резервоар и машината.



8 Извадете капака на контейнера за кафе на зърна и изсипете бавно кафеот на зърна в контейнера.



Забележка:

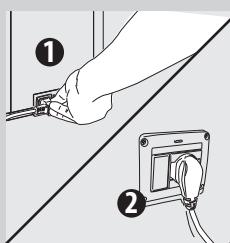
Не изсипвайте твърде много кафе на зърна в контейнера за кафе на зърна, за да не влошите характеристиките на смилане на машината.



Предупреждение:

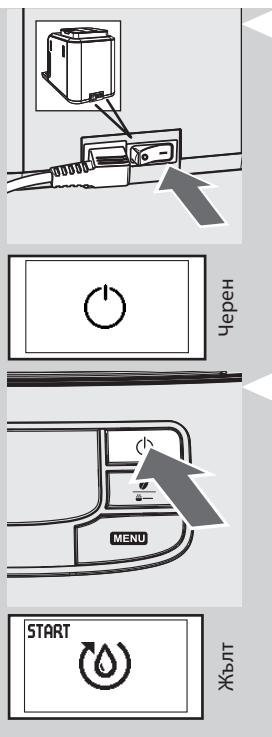
В контейнера може да се изсипва само кафе на зърна. Смляно кафе и разтворимо кафе, както и други предмети, могат да повредят машината.

9 Поставете капака на контейнера за кафе на зърна.



10 Включете щепсела в буксата, разположена в задната част на машината.

11 Включете щепсела от другия край на захранващия кабел в стенен електрически контакт с подходящо напрежение.



12 Придвижете главния бутон за включване/изключване до положение „I“, за да включите машината. Дисплеят изобразява иконата за режим „stand-by“.

13 За да включите машината, е достатъчно да натиснете бутона „“. Дисплеят указва, че трябва да се премине към зареждане на хидравличната система.

ПЪРВО ПУСКАНЕ

Преди използване за първи път трябва да бъдат изпълнени следните условия:

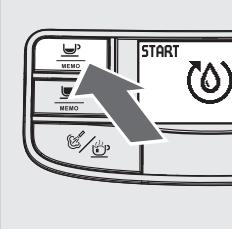
- 1) хидравличната система трябва да се зареди;
- 2) машината трябва да извърши автоматичен цикъл на измиване/самоочистване;
- 3) трябва да се стартира един цикъл на ръчно измиване.

Зареждане на хидравличната система

По време на този процес прясната вода преминава през вътрешната система и машината се загрява. Операцията отнема няколко минути.

- 1** Поставете съд под накрайника Cappuccinatore.





- 2** Натиснете бутона „“ за да стартирате цикъла. Машината преминава към автоматично зареждане на хидравличната система, като подава определено количество вода от накрайника Cappuccinatore.



жълт

- 3** Лентата под символа показва степента на изпълнение на операцията. В края на процеса машината автоматично прекратява подаването на вода.



жълт

- 4** Сега дисплеят показва символа за загряване на машината.



Автоматичен цикъл на измиване/самопочистване

След приключване на загряването машината извършва един автоматичен цикъл на измиване/самопочистване на вътрешните системи с прясна вода. Операцията отнема по-малко от минута.



жълт

- 5** Поставете съд под дюзата, за да се събере малкото количество вода, което излиза.



зелен

- 6** На дисплея на машината се показва изображението вляво. Изчакайте цикълът да завърши автоматично.



Забележка: Натиснете бутона „“, за да спрете подаването.

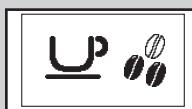
- 7** След като операциите, описани по горе, приключат, на дисплея на машината се показва изображението вляво.

Цикъл на ръчно измиване

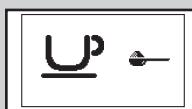
По време на този цикъл се активира цикъла за приготвяне на кафе, а през системата за пара/гореща вода преминава прясна вода. Операциите отнема няколко минути.



- 1 Поставете съд под дюзата.



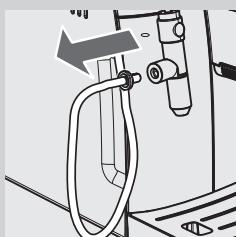
- 2 Проверете дали на дисплея на машината се показва даденото изображение.



- 3 Изберете режима за подаване на предварително смляно кафе, като натиснете бутона „“. На дисплея на машината се показва изображението вляво.

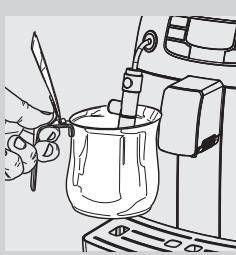
Забележка:

Не добавяйте предварително смляно кафе в отделението.



- 4 Натиснете бутона „“. Машината започва да подава вода.

- 5 След приключване на подаването, изпразнете съда. Повторете операциите от точка 1 до точка 4 два пъти, а след това преминете към точка 6.



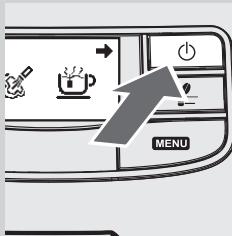
- 6 Отстранете щифта заедно със смукателната тръбичка от накрайника Cappuccinatore.

- 7 Поставете съд под накрайника Cappuccinatore.



Зелен

- 8** Натиснете бутона „“. На дисплея ще се изобрази даденият символ.

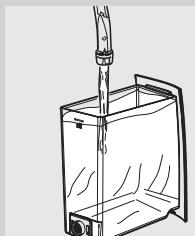


- 9** Натиснете бутона „“, за да започне подаването на гореща вода.



Червен

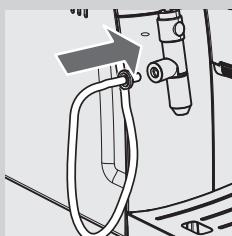
- 10** Подавайте вода до появяване на символа за липса на вода.



Зелен

- 11** Накрая напълнете отново резервоара за вода до ниво MAX. Сега машината е готова за приготвяне на кафе.

На дисплея ще се покаже изображението вляво.



- 12** Поставете отново шифта заедно със смукателната тръбичка в накрайника Cappuccinatore.



Забележка:

Ако машината не е била използвана за две или повече седмици, при включването ще се изврши автоматичен цикъл на измиване/самопочистване. След това трябва да се стартира един цикъл на ръчно измиване и да се премине към приготвяне на кафе, както е описано по-горе.

Автоматичният цикъл на измиване/самопочистване се стартира автоматично също и при включването на машината (със студен бойлер) или когато машината се подготвя за преминаване в режим на изчакване „stand-by“, или след натискане на бутона „“ (след приготвяне на едно кафе).

Измерване и програмиране на твърдостта на водата

Измерването на твърдостта на водата е много важно за определяне на честотата на цикъла на отстраняване на котления камък от машината, както и за поставянето на водния филтър „INTENZA+“ (вижте следващия раздел за по-подробна информация относно водния филтър).



За измерване на твърдостта на водата следвайте инструкциите, описани по-долу:

- 1 Потопете за 1 секунда във вода лентата за тестване на твърдостта на водата (предоставена с машината).

Забележка:
Лентата за тестване може да се използва само за едно измерване.

- 2 Изчакайте една минута.

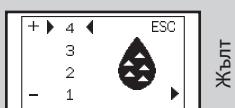
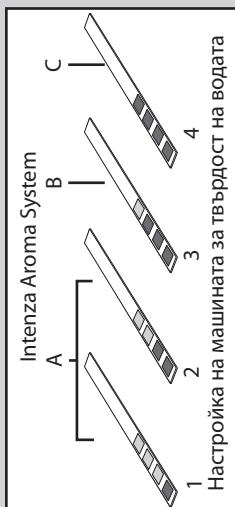
- 3 Проверете колко квадратчета се оцветяват в червено, а след това направете справка с таблицата.

Забележка:
Цифрите на лентата за тестване отговарят на настройките за твърдост на водата.

По-точно:

- 1 = 1 (много мека вода)
- 2 = 2 (мека вода)
- 3 = 3 (твърда вода)
- 4 = 4 (много твърда вода)

Буквите отговарят на обозначенията, които се намират в основата на водния филтър „INTENZA+“ (вижте следващия раздел).



- 4 Сега можете да програмирате настройките за твърдост на водата. Натиснете бутона „**MENU**“, и превъртайте екраните с помощта на бутона „**↑ ↓**“, докато не се появи даденият символ.

Забележка:
Машината се доставя със стандартна настройка на твърдостта на водата, подходяща за повечето видове вода.



- 5 Натиснете бутона „**↑**“_{MEMO}, за да увеличите стойността, и бутона „**↓**“_{MEMO}, за да я намалите.

- 6 Натиснете бутона „**OK**“, за да потвърдите настройката.



Зелен

- 7** Натиснете бутона „“, за да излезете от менюто за програмиране.

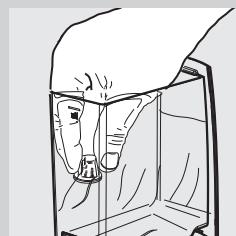
Поставяне на воден филтър „INTENZA+“

Препоръчваме Ви да поставите воден филтър „INTENZA+“, който намалява образуването на котлен камък във вътрешността на машината и дава по-силен аромат на Вашето еспресо.

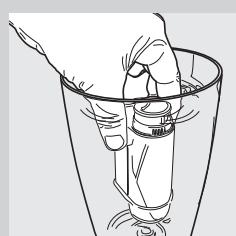


Водният филтър INTENZA+ се продава отделно. За повече информация, вижте страницата за продуктите за поддръжка в настоящото ръководство с инструкциите за употреба.

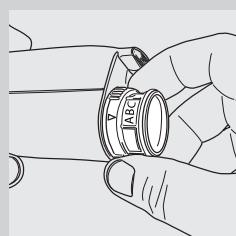
Водата е основен елемент при приготвянето на всяко еспресо: следователно, е много важно тя да бъде винаги филтрирана по професионален начин. Водният филтър „INTENZA+“ е в състояние да предотврати формирането на минерални отлагания, като по този начин подобрява качеството на водата.



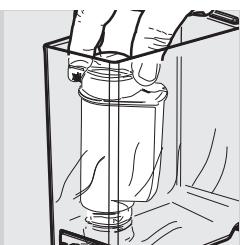
- 1** Извадете малкия бял филтър от резервоара за вода и го съхранявайте на сухо място.



- 2** Извадете водния филтър „INTENZA+“ от опаковката, потопете го във вертикално положение (с отвора нагоре) в студена вода, а след това леко го натиснете от двете страни, за да отстраните въздушните мехурчета.



- 3** Регулирайте филтъра според извършените измервания (вижте предходния раздел) и обозначенията в основата на филтъра:
 А = мека вода – отговаря на 1 или 2 на лентата за тестване
 В = твърда вода (стандартна) – отговаря на 3 на лентата за тестване
 С = много твърда вода – отговаря на 4 на лентата за тестване



4 Поставете филтъра в празния резервоар за вода. Избутайте го до възможно най-ниската точка.

5 Напълнете резервоара за вода с прясна вода и го поставете отново в машината.

6 Подайте цялото количество вода от резервоара посредством функцията за гореща вода (вж. раздел „Подаване на гореща вода“).

7 Напълнете отново резервоара за вода.



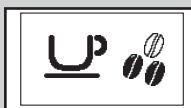
Жълт

8 Натиснете бутона „ MENU“ и превъртайте екраните с помощта на бутона „“, докато не се появи даденият экран.



Жълт

9 Натиснете бутона „“, за да изберете опцията „ON“, а след това натиснете бутона „“, за да потвърдите.



Зелен

10 За да излезете, натиснете бутона „“.

По този начин машината е програмирана, за да информира потребителя за необходимостта да се смени водния филтър „INTENZA+“.

Смяна на водния филтър „INTENZA+“

Когато е необходимо да се смени водния филтър „INTENZA+“, ще се покаже даденият символ.



Жълт

1 Сменете филтъра, както е описано в предходния раздел.



Жълт

- 2** Натиснете бутона „**MENU**“ и превъртайте екраните с помощта на бутона „“, докато не се появи даденият символ.
- 3** Изберете опцията „**RESET**“. Натиснете бутона „“, за да потвърдите.



Зелен

- 4** За да излезете, натиснете бутона „“.

Сега машината е програмирана за използване на нов филтър.



Жълт

Забележка:

Когато филтърът е вече монтиран и трябва да се извади без да се сменя, изберете опцията „**OFF**“.

В случай че водният филтър „INTENZA+“ не е наличен, трябва да поставите извадения преди това малък бял филтър в резервоара за вода.

НАСТРОЙКИ

Машината позволява извършването на някои настройки, за да се приготвя възможно най-добро кафе.

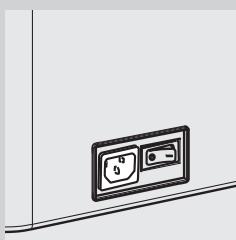
Saeco Adapting System

Кафето е натурален продукт и неговите качества могат да се променят в зависимост от произхода, бленда и степента на изпичане. Кафемашината е снабдена със система за автоматична настройка, която дава възможност за използване на всички видове кафе на зърна, налични в търговската мрежа (без карамелено покритие).

Машината се регулира автоматично след приготвянето на няколко кафета, според компактността на смляното кафе.

Регулиране на керамична кафемелачка

Керамичните кафемелачки гарантират точност на меленето за всеки отделен бленд кафе; предотвратявайки прегряването на зърната. Тази технология дава възможност за пълно запазване на аромата, като гарантира истински италиански вкус на всяка чаша кафе.



Внимание:

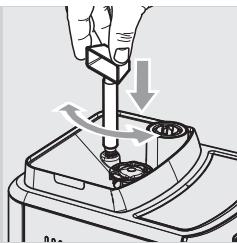
Керамичната кафемелачка има движещи се части, които могат да бъдат опасни. Затова е забранено да пъхате пръстите на ръцете си и/или други предмети в нея. Регулирайте керамичната кафемелачка, като използвате единствено ключа за регулиране на меленето. Преди да извършите намеса във вътрешността на контейнера за кафе на зърна, поради каквато и да било причина, изключете кафемашината с натискане на бутона ON/OFF и издърпайте щепсела от електрическия контакт.

Керамичните кафемелачки могат да бъдат регулирани, така че меленето на кафе да е съобразено с Вашите лични предпочитания.

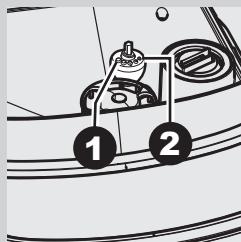
Внимание:

Копчето за регулиране на меленето, разположено във вътрешната част на контейнера за кафе на зърна, трябва да се завърта само, когато керамичната кафемелачка работи.

Можете да извършите това регулиране, като натиснете и завъртите копчето за регулиране на меленето, разположено във вътрешността на контейнера за кафе на зърна, използвайки специалния ключ за регулиране на меленето, предоставен с машината.



1 Натискайте и въртете копчето за регулиране на меленето последователно с по едно деление. Разликата във вкуса ще се усети след приготвянето на 2-3 напитки.



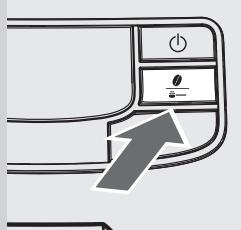
2 Обозначенията, разположени във вътрешността на контейнера за кафе на зърна, указват зададената степен на смилане. Могат да бъдат зададени 5 различни степени на смилане:

- 1 - едро смилане: по-слабо кафе, за тъмно изпечени блендове до
- 2 - ситно смилане: по-силно кафе, за светло изпечени блендове.

Настройвайки керамичната кафемелачка за по-ситно смилане, кафе то ще бъде с по-силен вкус. За получаване на по-слабо кафе, регулирайте керамичната кафемелачка за по-едро смилане.

Регулиране на аромата (силата на кафето)

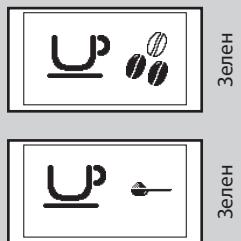
Изберете предпочтения от Вас бленд кафе и регулирайте количеството кафе за мелене според собствения си вкус. Възможно е също така да се избере функцията за предварително смляно кафе.



Забележка:

Настройката трябва да се извърши преди избора на кафе.

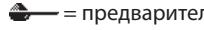
С натискане на бутона „“ могат да се изберат четири опции. При всяко натискане на бутона „“ силата на кафето/ароматът се променя с една степен според избраното количество кафе:



 = слабо кафе

 = средно силно кафе

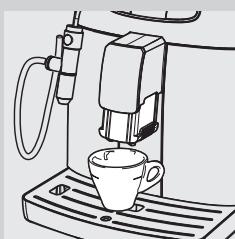
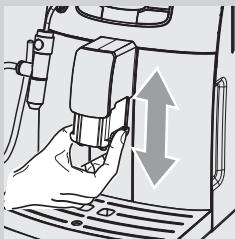
 = силно кафе

 = предварително смляно кафе

Регулиране на дюзата

Височината на дюзата може да се регулира за по-добро адаптиране към големината на чашите, които желаете да използвате.

За да извършите регулирането, увеличете или намалете височината на дюзата ръчно, като поставите пръстите на ръцете си, както е показано на фигурата.



Препоръчваните позиции са:
за използване с малки чаши;



за използване с големи чаши.



Под дюзата могат да се поставят две големи/малки чаши за едновременно приготвяне на две кафета.

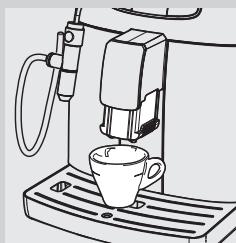
Регулиране на дължината на кафето в чашата

Кафемашината Ви позволява да регулирате количеството приготвено кафе според Вашия вкус и/или големината на чашите.

Всеки път, когато натискате бутона „“ или „“, машината приготвя предварително програмирано количество кафе. Всеки бутон може да се програмира индивидуално за настройка на специфично приготвяне на дадена напитка.

Описаната по-долу процедура указва програмирането на бутона „“.

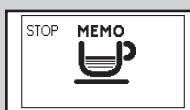
1 Поставете малка чаша под дюзата.



Зелен

2 Натиснете и задръжте бутона „“, докато се покаже символът „**MEMO**“. Освободете бутона. Сега машината е в процес на програмиране.

Машината започва приготвянето на кафе.



Зелен

3 Когато се появи символът „**STOP**“, натиснете бутона „“, веднага щом бъде достигнато желаното количество кафе в чашата.

Сега бутона „“ е програмиран; при всяко негово натискане, машината ще приготвя същото количество еспресо, за което е била програмирана.



Забележка:

Следвайте същата процедура, за да програмирате бутона за кафе „“. Използвайте бутона „“ за да спрете приготвянето на кафе, след като в чашата бъде достигнато желаното количество, дори и по време на програмиране на бутона за кафе „“.

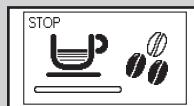
ПРИГОТВЯНЕ НА ОБИКНОВЕНО КАФЕ И ЕСПРЕСО

Преди приготвяне на кафе се уверете, че няма светлинни сигнали на дисплея и че резервоарът за вода и контейнерът за кафе на зърна са пълни.

Приготвяне на обикновено кафе и еспресо от кафе на зърна



- 1** Поставете 1 или 2 малки чаши под дюзата.



Зелен

- 2** За да пригответе едно еспресо или едно обикновено кафе, натиснете бутона „“ за избор на желаната сила на кафето/аромат.



Зелен

- 3** Натиснете бутона „ MEMO“ за приготвяне на еспресо или бутона „ MEMO“ за обикновено кафе.

- 4** За да пригответе 1 еспресо или едно обикновено кафе, натиснете желания бутон само веднъж. На дисплея ще се изобрази даденият символ.

- 5** За да пригответе 2 кафета еспресо или 2 обикновени кафета, натиснете желания бутон два пъти последователно. На дисплея ще се изобрази даденият символ.



Забележка:

В този режим на работа машината извършва автоматично мелене и дозиране на точното количество кафе. Приготвянето на две кафета еспресо изисква два цикъла на мелене и два цикъла на приготвяне, които машината извършва автоматично.

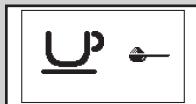
- 6** След завършване на предварителния цикъл, кафето започва да излиза от дюзата.

- 7** Цикълът на приготвяне на кафе спира автоматично, когато се достигне предварително зададено ниво; възможно е също така той да се прекъсне предварително чрез натискане на бутона „ MEMO“.

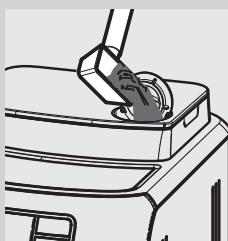
Приготвяне на обикновено кафе и еспресо от предварително смляно кафе

Тази функция позволява използване на предварително смляно и безкофеиново кафе.

С функцията за предварително смляно кафе може да се приготвя само по едно кафе.



Зелен



- Натиснете бутона „“, за да изберете функцията за предварително смляно кафе.

- Вдигнете капака на съответното отделение и добавете една доза предварително смляно кафе. Използвайте единствено доставения с машината дозатор. След това затворете капака на отделението за предварително смляно кафе.



Внимание:

Добавяйте само предварително смляно кафе в отделението за предварително смляно кафе. Добавянето на други вещества и предмети може да причини сериозни щети на машината. Тези щети няма да бъдат покрити от гаранцията.

- Натиснете бутона „“ за приготвяне на еспресо или бутона „“ за обикновено кафе. Започва цикълът на приготвяне.

- След завършване на предварителния цикъл, кафето започва да излиза от дюзата.

- Цикълът на приготвяне на кафе спира автоматично, когато се достигне предварително зададеното ниво; възможно е също така той да се прекъсне предварително чрез натискане на бутона „“.

В края на приготвянето машината се връща в главното меню.

Повторете операциите, описани по-горе, за да пригответе други кафе-тас използвайки предварително смляно кафе.



Забележка:

Ако в отделението не се добави предварително смляно кафе, от дюзата ще излезе само вода.

Ако дозата е прекалено голяма или са поставени 2 или повече дози кафе, машината няма да пригответи напитката. От дюзата ще излезе само вода, а смляното кафе ще бъде изхвърлено в контейнера за отпадъци от кафе.

ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО

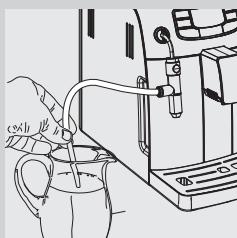

Внимание:

Опасност от изгаряния! В началото на подаването може да се образуват пръски от мляко и пара. Тръбичката за подаване на пара/гореща вода може да се нагрее до високи температури: избягвайте прям до-пир с ръце. Използвайте само специалното място за хващане.

- 1 Напълнете 1/3 от един съд със студено мляко.


Забележка:

Използвайте студено мляко (~5°C / 41°F) със съдържание на протеини, равняващо се поне на 3%, за да постигнете капучино с добро качество. Възможно е да бъде използвано както пълномаслено, така и обезмаслено мляко, според личните предпочитания.



- 2 Поставете смукателната тръбичка в съда за мляко.


Предупреждение:

От съображения за хигиена, уверете се, че външната повърхност на смукателната тръбичка е чиста.

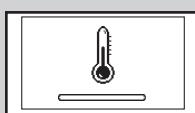


- 3 Поставете малка чаша под накрайника Cappuccinatore.



Зелен

- 4 Натиснете бутона „“. На дисплея ще се изобрази даденият символ. Натиснете бутона „“, за да започне подаването на пара.



Жълт

- 5 На машината е необходимо време за предварително загряване. По време на тази фаза се изобразява даденият символ.



Зелен

- 6** Когато на дисплея се изобрази даденият символ, машината ще започне подаването на мляко на пяна директно в чашата.

- 7** Натиснете бутона „“, за да спрете подаването.

- 8** Поставете отново съда с мляко в хладилника за правилно съхранение.



Предупреждение:

След разпенването на млякото, почистете накрайника Cappuccinatore и смукателната тръбичка, като подадете малко количество гореща вода в съд. За по-подробни инструкции относно почистването, моля, направете справка с раздел „Почистване и поддръжка“.



Забележка:

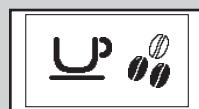
След подаването на пара може веднага да се премине към приготвяне на еспресо или подаване на гореща вода.

ПОДАВАНЕ НА ГOREЩА ВОДА



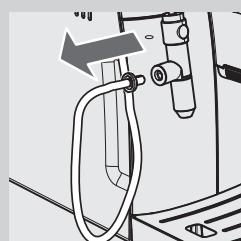
Внимание:

Опасност от изгаряния! В началото на подаването може да се образуват пръски гореща вода. Тръбичката за подаване на гореща вода или пара може да се нагрее до високи температури: избягвайте пряк допир с ръце. Използвайте само специалното място за хващане.



Зелен

Преди да подадете гореща вода се уверете, че машината е готова за употреба и че резервоарът за вода е пълен.



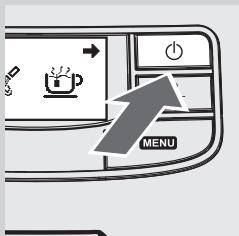
- 1** Отстранете щифта заедно със смукателната тръбичка от накрайника Cappuccinatore.



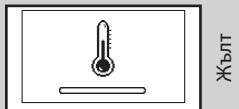
2 Поставете съд под накрайника Cappuccinatore.



3 Натиснете бутона „“. На дисплея ще се изобрази даденият символ.



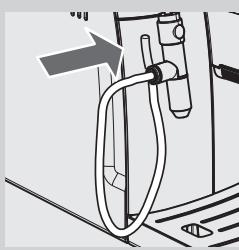
4 Натиснете бутона „“, за да започне подаването на гореща вода.



5 На машината е необходимо време за предварително загряване. По време на тази фаза се изобразява даденият символ.



6 Подайте желаното количество гореща вода. За да спрете подаването на гореща вода, натиснете бутона „“.



7 Поставете отново шифта заедно със смукателната тръбичка в накрайника Cappuccinatore.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Ежедневно почистване на машината.



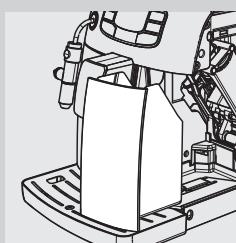
Предупреждение:

Редовните операции по почистване и поддръжка са от основно значение за удължаване на жизнения цикъл на машината. Вашата машина е постоянно изложена на влага, кафе и котлен камък!
Този раздел описва аналитично операциите, които трябва да бъдат извършени и с каква честота. Ако тези операции не бъдат извършени, Вашата машина ще спре да функционира нормално.
Този вид ремонт НЕ се покрива от гаранцията.



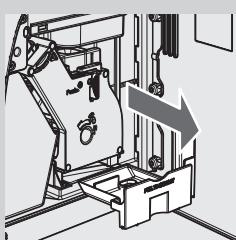
Забележка:

- За почистване на уреда използвайте меко навлажнено с вода парче плат.
- Не поставяйте подвижните компоненти в съдомиялна машина.
- Не потапяйте машината във вода.
- Не използвайте спирт, разтворители и/или абразивни предмети за почистване на машината.
- Не изсушавайте машината и/или нейните съставни части в микровълнова и/или стандартна фурна.

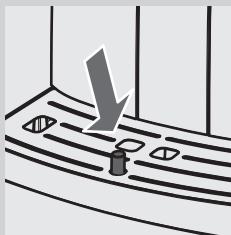
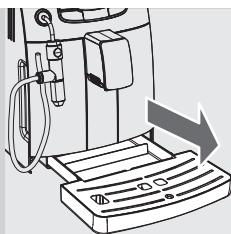


- 1** Ежедневно при включена машина изпразвайте и почиствайте контейнера за отпадъци от кафе.

Другите операции по поддръжка и почистване могат да се извършват само, когато машината е изгасена и изключена от електрическата мрежа.

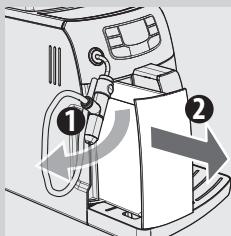


- 2** Изпразвайте и почиствайте контейнера за събиране на остатъци от кафе във вътрешността на машината. Отворете вратичката за обслужване, извадете контейнера за събиране на остатъци от кафе и изхвърлете остатъците от кафе.



- 3** Изпразвайте и измивайте ваничката за събиране на капките. Извършвайте тази операция също и когато индикаторът за пълна ваничка за събиране на капки е повдигнат.

Ежедневно почистване на резервоара за вода

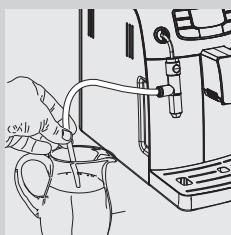


- 1** Извадете малкия бял филтър или водния филтър INTENZA+ (ако е наличен) от резервоара и го измийте с прясна вода.
- 2** Поставете отново малкия бял филтър или водния филтър INTENZA+ (ако е наличен) в гнездото му, като приложите лек натиск и едновременно с това - леко завъртане.
- 3** Напълнете резервоара с прясна вода.

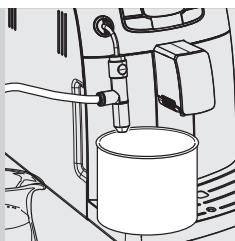
Ежедневно почистване на накрайника Cappuccinatore

Важно е накрайникът Cappuccinatore да се почиства ежедневно и след всяко използване, за да се поддържа хигиена и да се гарантира приготвянето на млечна пяна с перфектна гъстота.

След разпенване на млякото винаги извършвайте следното:



- 1** Потопете смукателната тръбичка в съд с прясна вода.

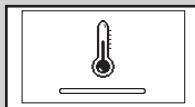


2 Поставете празен съд под накрайника Cappuccinatore.



Зелен

3 Натиснете бутона „ “. Ще се покаже изображението вляво.



Жълт

5 На машината е необходимо време за предварително загряване. По време на тази фаза се изобразява даденият символ.

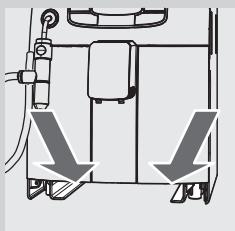


Зелен

6 По време на фазата на подаване се изобразява даденият символ. Подавайте вода от накрайника Cappuccinatore, докато не започне да излиза чиста вода. Натиснете бутона „ MEMO“, за да спрете подаването.

7 Почистете смукателната тръбичка с влажна кърпа.

Седмично почистване на машината



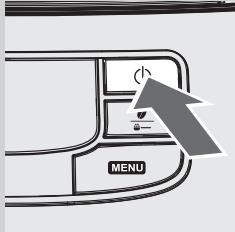
1 Почистете ваничката за събиране на капките.



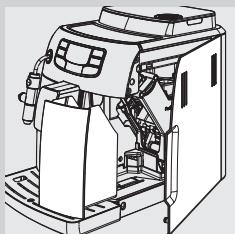
2 Почистете отделението за предварително смляно кафе с предоставената четчица.

Седмично почистване на кафе блока

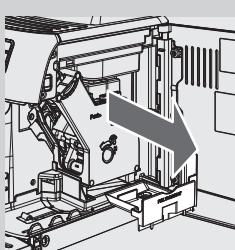
Кафе блокът трябва да се почиства всеки път, когато контейнерът за кафе на зърна се пълни, или поне веднъж седмично.



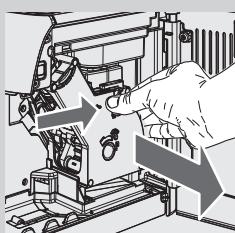
- 1** Изключете машината, като натиснете бутона „“, и извадете щепсела от електрическия контакт.



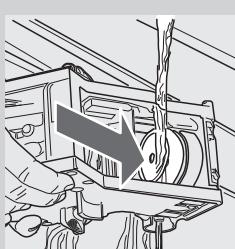
- 2** Извадете контейнера за отпадъци от кафе. Отворете вратичката за обслужване.



- 3** Извадете контейнера за събиране на остатъци от кафе и го почистете.



- 4** За да извадите кафе блока, натиснете бутона „PUSH“ и издърпайте ръчката.



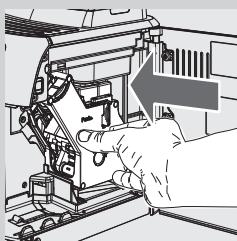
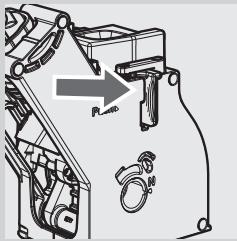
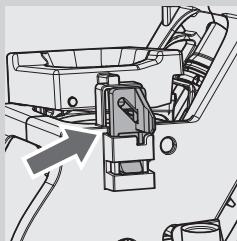
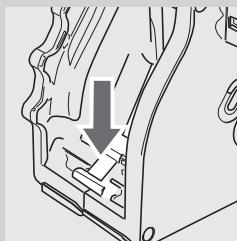
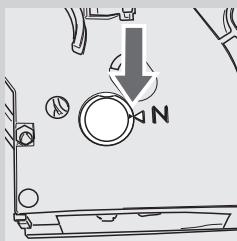
- 5** Измийте внимателно кафе блока с прясна и хладка вода; почистете внимателно горния филтър.

! Предупреждение:
Не използвайте препарати или сапун за почистване на кафе блока.

6 Оставете кафе блока да изсъхне напълно на въздух.

7 Почистете внимателно вътрешната част на машината, като използвате меко навлажнено с вода парче плат.

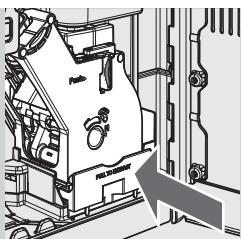
8 Уверете се, че кафе блокът е в положение на покой; двете обозначения трябва да съвпадат. В противен случай, извършете операцията, описана в т. (9).



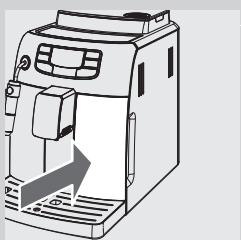
9 Натискайте леко надолу ръчката, докато не допре основата на кафе блока и докато двете обозначения отстрани на блока не съвпаднат.

10 Уверете се, че елементът за захващане на кафе блока е в правилно положение; за да проверите положението му, натиснете силно бутона „PUSH“, докато не чуете щракване. Уверете се, че елементът за захващане е нагоре и допира плътно. В противен случай, опитайте отново.

11 Поставете отново кафе блока в съответното отделение, докато се застопори, без да натискате бутона „PUSH“.

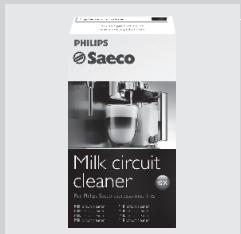


- 12** Поставете контейнера за събиране на остатъци от кафе и затворете вратичката за обслужване.

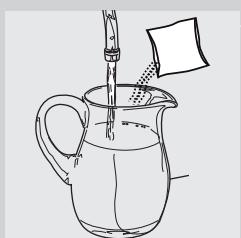


- 13** Поставете контейнера за отпадъци от кафе.

Месечно почистване на накрайника Cappuccinatore

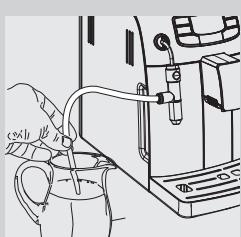


Накрайникът Cappuccinatore изиска по-щателно месечно почистване с използването на препарата за почистване на системата за мляко „Saeco Milk Circuit Cleaner“. Препаратурът „Saeco Milk Circuit Cleaner“ се продава отделно. За повече информация, вижте страницата за продуктите за поддръжка в настоящото ръководство с инструкции за употреба.

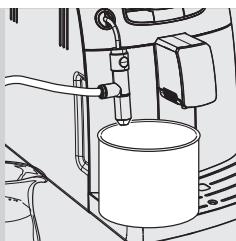


- 1** Уверете се, че накрайникът Cappuccinatore е правилно монтиран.

- 2** Изсипете продукта за почистване на системата за мляко в един съд. Добавете $\frac{1}{2}$ л хладка вода и изчакайте продуктът да се разтвори напълно.



- 3** Поставете смукателната тръбичка в съда.

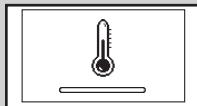


- 4** Поставете съд с подходяща вместимост (1,5 л) под накрайника Cappuccinatore.



Зелен

- 5** Натиснете бутона „“ Ще се покаже изображението вляво.
Натиснете бутона „“ за подаване на пара.



Жълт

- 6** На машината е необходимо време за предварително загряване. По време на тази фаза се изобразява даденият символ.

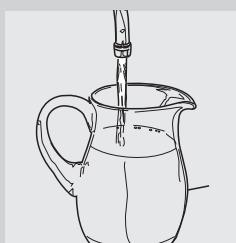


зелен

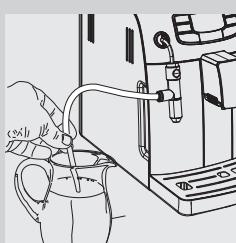
- 7** По време на подаването се изобразява даденият символ.
Когато разтворът свърши, натиснете бутона „“, за да спрете подаването.

Внимание:

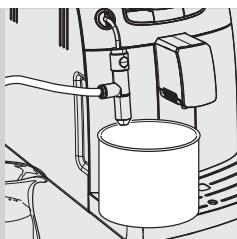
Не пийте от разтвора, използван за този процес.



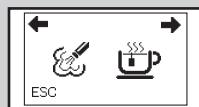
- 8** Измийте щателно съда и го напълните отново с ½ л прясна вода, която ще се използва за цикъла на измиване.



- 9** Поставете смукателната тръбичка в съда.

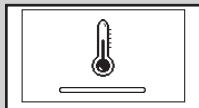


- 10** Изпустете съда и го поставете отново под накрайника Cappuccinatore.



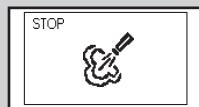
Зелен

- 11** Натиснете бутона „“. Ще се покаже изображението вляво.
Натиснете бутона „“ за подаване на пара.



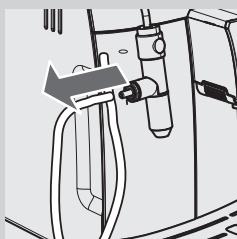
Жълт

- 12** На машината е необходимо време за предварително загряване. По време на тази фаза се изобразява даденият символ.



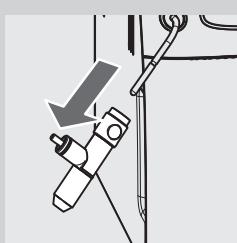
зелен

- 13** По време на подаването се изобразява даденият символ. Когато водата свърши, натиснете бутона „“, за да спрете подаването.

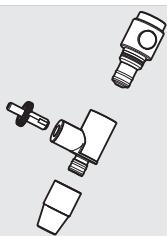


- 14** Измийте всички съставни части на накрайника Cappuccinatore, както е описано по-долу.

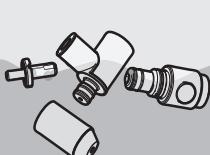
- 15** Извадете смукателната тръбичка.



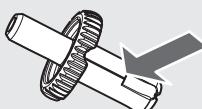
- 16** Извадете накрайника Cappuccinatore от машината.



17 Демонтирайте всички съставни части, показани на фигурата.

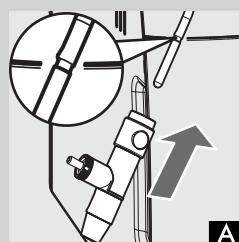


18 Измийте всички съставни части с хладка вода.



19 Отстранете евентуалните остатъци от мляко от резбата на щуцера (вижте стрелката на фигурата вляво). В противен случай, млякото няма да може да се разпенва. Почиствайте щателно с влажна абразивна кърпа.

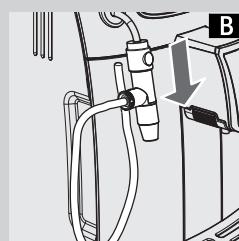
20 Монтирайте отново всички съставни части на накрайника Cappuccinatore и го поставете отново в машината.



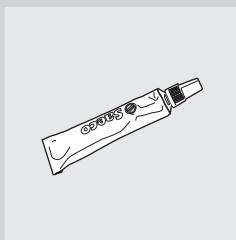
21 Поставете накрайника Cappuccinatore и изчакайте, докато чуете щракване на мястото, показано на Фиг. А в тръбичката за пара.

! Предупреждение:

Ако накрайникът Cappuccinatore е вмъкнат докрай, (над показаното място), е възможно той да функционира неправилно, защото не може да засмуква мляко; в този случай спрете подаването на мляко, оставете го да изстине и **ЛЕКО** го придвижете надолу (Фиг. В) до мястото, показано на Фиг. А.



Така можете да възстановите правилното функциониране на накрайника Cappuccinatore.

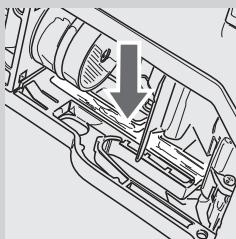
Месечно смазване на кафе блока

Смазвайте кафе блока след пригответяне на около 500 чаши кафе или веднъж месечно.

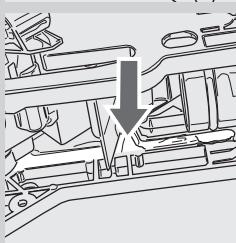
Смазката на Saeco, използвана за смазване на кафе блока, може да се закупи отделно. За повече информация, вижте страницата за продукти-те за поддръжка в настоящото ръководство с инструкции за употреба.

**Предупреждение:**

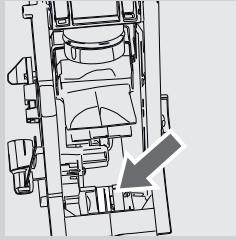
Преди смазване на кафе блока, измийте го под течаща вода, както е обяснено в раздел „Седмично почистване на кафе блока“.

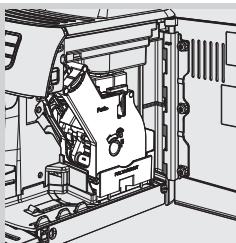


1 Нанасяйте смазката равномерно върху страничните водачи.



2 Смажете и вала.





3 Поставете кафе блока на мястото му и натиснете, докато не чуете щракване (вж. раздел „Седмично почистване на кафе блока“). Поставете контейнера за събиране на остатъци от кафе.

4 Затворете вратичката за обслужване. Поставете контейнера за отпадъци от кафе.

Месечно почистване на кафе блока с таблетки за премахване на мазните вещества от кафе



Освен седмичното почистване Ви препоръчваме да извършвате цикъл на почистване с таблетките за премахване на мазните вещества от кафе след пригответяне на около 500 чаши кафе или веднъж месечно. С тази операция завършва цялостният процес на поддръжка на кафе блока. Таблетките за премахване на мазните вещества от кафе се продават отделно. За повече информация, вижте страницата за продуктите за поддръжка в настоящото ръководство с инструкции за употреба.

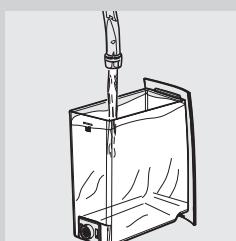


Предупреждение:

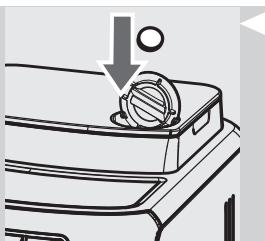
Таблетките за премахване на мазните вещества от кафе са предназначени единствено за почистване, а не за отстраняване на котлен камък. За отстраняване на котления камък използвайте съответния препарат на Saeco, като следвате процедурата, описана в раздела „Отстраняване на котлен камък“.



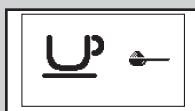
1 Поставете съд под дюзата.



2 Резервоарът трябва да се напълни с прясна вода до ниво „MAX“.



- 3** Поставете една таблетка за премахване на мазните вещества от кафе в отделението за предварително смляно кафе.



Зелен

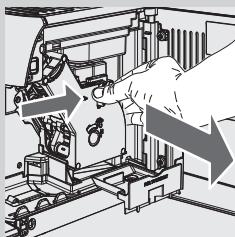
- 4** Натиснете бутона „“ един или повече пъти, за да изберете функцията за предварително смляно кафе без да добавяте смляно кафе в отделението.

- 5** Натиснете бутона „“, за да стартирате цикъл на приготвяне на кафе.

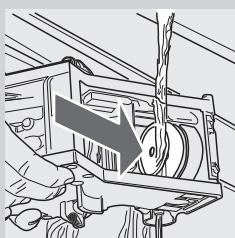
- 6** Изчакайте машината автоматично да приключи приготвянето.

- 7** Натиснете бутона „“, за да изключите машината и оставете разтворът да действа за около 15 минути. Изхвърлете подадената вода.

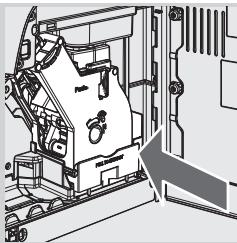
- 8** Включете кафемашината и изчакайте цикълът на измиване да приключи.



- 9** Извадете контейнера за отпадъци от кафе и отворете вратичката за обслужване. Извадете контейнера за събиране на остатъци от кафе и кафе блока.



- 10** Внимателно измийте кафе блока с прясна вода.



- 11** След като сте измили кафе блока, го поставете отново на мястото му и го натиснете, докато не чуете щракване (вж. раздел „Седмично почистване на кафе блока“). Поставете контейнера за събиране на остатъци от кафе и контейнера за отпадъци от кафе. Затворете вратичката за обслужване.



Зелен

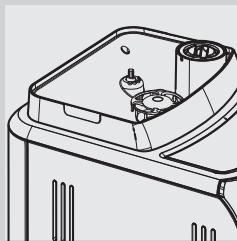
- 12** Натиснете бутона „“, за да изберете функцията за предварително смляно кафе без да добавяте предварително смляно кафе в отделението.

- 13** Натиснете бутона „“, за да стартирате цикъл на приготвяне на кафе.

- 14** Повторете два пъти операциите от точка 12 до точка 13. Изхвърлете подадената вода.

- 15** За да почистите ваничката за събиране на капките, поставете в нея една таблетка за премахване на мазните вещества от кафе и напълнете 2/3 от нея с гореща вода. Оставете разтвора за почистване да действа за около 30 минути, а след това изплакнете добре.

Месечно почистване на контейнера за кафе на зърна



Почиствайте контейнера за кафе на зърна веднъж месечно, когато е празен, с навлажнено парче плат, за да отстраните мазните вещества от кафе. След това отново го напълнете с кафе на зърна.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК

Процесът на отстраняване на котлен камък отнема около 35 минути.



Жълт

По време на употреба във вътрешността на машината се образува котлен камък, който трябва да се отстранява редовно; в противен случай, хидравличната система и системата за кафе може да се запушат.

Машината сама ще сигнализира кога е необходимо да се извърши отстраняване на котлен камък. Ако на дисплея на кафемашината е изобразен символът CALC CLEAN, трябва да пристъпите към отстраняване на котления камък.



Предупреждение:

Ако тази операция не бъде извършена, машината ще спре да функционира правилно; в този случай ремонтът НЕ се покрива от гаранцията.



Използвайте единствено препарата за отстраняване на котлен камък на Saeco, специално разработен, за да поддържа в оптимални условия функционирането на машината.

Препарата за отстраняване на котлен камък на SAECO се продава отделно. За повече информация, вижте страницата за продуктите за поддръжка в настоящото ръководство с инструкции за употреба.



Внимание:

Не пийте от разтвора за отстраняване на котления камък или от напитките, пригответи преди приключване на цикъла. В никакъв случай не употребявайте оцет като препарат за отстраняване на котления камък.



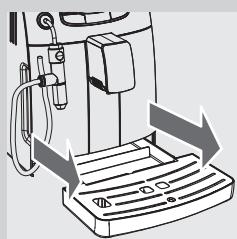
Забележка:

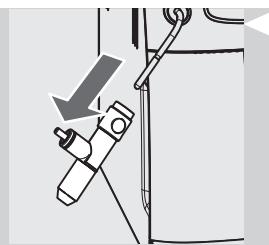
Не изключвате машината по време на цикъла на отстраняване на котления камък. В противен случай, извършете отново цикъла отначало.

За да извършите цикъл на отстраняване на котления камък, следвайте инструкциите по-долу:

Преди да преминете към цикъл на отстраняване на котления камък:

- 1 Изпустете ваничката за събиране на капките.



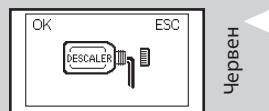


2 Демонтирайте накрайника Cappuccinatore от тръбичката за пара/гореща вода.



Жълт

3 Извадете водния филтър „INTENZA+“ (ако е наличен) от резервоара за вода.



Червен

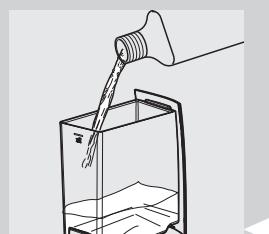
4 Натиснете бутона „ MENU“. Натискайте бутона „“, докато се покаже даденият еcran.

5 Натиснете бутона „ MEMO“ за достъп до менюто за отстраняване на котлен камък.

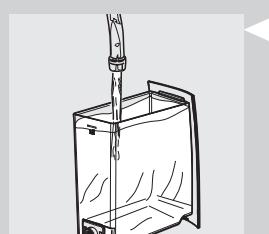


Забележка:

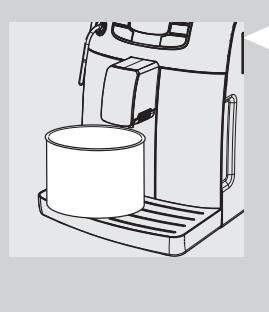
Ако бутона „ MEMO“ е натиснат по погрешка, излезте, като натиснете бутона „ C“.



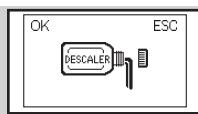
6 Извадете резервоара за вода и изсипете в него цялото съдържание на препарата за отстраняване на котлен камък на Saeco. Напълнете резервоара с прясна вода до ниво MAX.



7 Поставете отново резервоара за вода в машината.



8 Поставете съд с подходяща вместимост (1,5 л) под тръбичката за пара/гореща вода и дюзата.



Червен

- 9** Натиснете бутона „“ за да стартирате цикъл на отстраняване на котлен камък.



Червен

- 10** Машината започва да подава разтвор от препарат за отстраняване на котлен камък и вода на равни интервали. Лентата на дисплея показва степента на изпълнение на цикъла.

**Забележка:**

Цикълът на отстраняване на котлен камък може да се спре временно с помощта на бутона „“; за да задействате отново цикъла, натиснете отново бутона „“. Това Ви позволява да изпразните съда или да отсъствате за известно време.

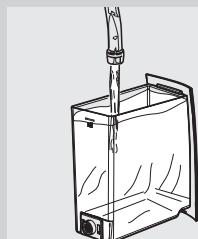


Червен

- 11** Когато на екрана се изобрази даденият символ, това означава, че резервоарът за вода е празен.



Червен



Червен

- 12** Извадете резервоара за вода, измийте го и го напълнете с прясна вода до ниво MAX. Поставете го отново в машината.

- 13** Изпустете ваничката за събиране на капките и я поставете отново на място.

- 14** Изпустете съда и го поставете отново под тръбичката за пара/гореща вода и дюзата.



Червен

- 15** Когато резервоарът за вода се постави, на екрана се изобразява даденият символ. Натиснете бутона „“, за да стартирате цикъл на измиване.



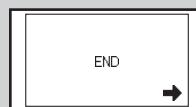
Червен

- 16** Когато на екрана се изобрази даденият символ, това означава, че резервоарът за вода е празен. Повторете операциите от точка 12 до точка 15, а след това преминете към точка 17.



17 В случай че резервоарът е празен, извадете го, измийте го и го напълнете с прясна вода до ниво MAX. Поставете го отново в машината.

18 Изпразнете съда и го поставете отново под дюзата.



Червен

19 Когато водата, необходима за измиването, се изтече напълно, на дисплея на машината се изобразява символът вляво. Натиснете бутона „“, за да излезете от цикъла на отстраняване на котления камък.



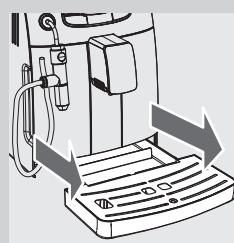
Жълт

20 Машината ще извърши автоматично зареждане на хидравличната система.



Жълт

21 Сега машината извършва автоматичен цикъл на загряване и измиване за пригответяне на напитки.



22 Изпразнете ваничката за събиране на капките и я поставете отново на място.

23 Извадете и изпразнете съда.

24 Цикълът на отстраняване на котления камък е завършен.

25 Поставете отново водния филтър „INTENZA+“ (ако е наличен) в резервоара за вода, а също и накрайника Cappuccinatore.



Забележка:

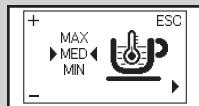
След приключване на цикъла на отстраняване на котления камък, измийте кафе блока, както е описано в раздел „Седмично почистване на кафе блока“.

Двата цикъла на измиване на хидравличната система се извършват с предварително зададено количество вода, за да се гарантира оптимално функциониране на машината. Ако резервоарът не се напълни до ниво MAX, машината може да изиска извършването на три или повече цикъла.

ПРОГРАМИРАНЕ

Потребителят може да промени някои настройки на машината според своите нужди.

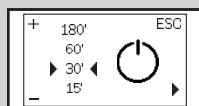
Регулируеми параметри



Жълт

Температура на кафето

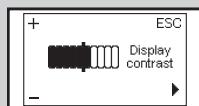
Тази функция дава възможност да се регулира температурата на приготвяне на кафето.



Жълт

Таймер (stand-by)

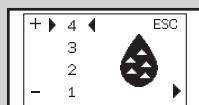
Тази функция дава възможност да се регулира времето на преминаване към режим „stand-by“ след последното приготвяне на напитка.



Жълт

Контраст

Тази функция дава възможност да се регулира контрастът на дисплея за по-добро изобразяване на съобщенията.



Жълт

Твърдост на водата

Тази функция дава възможност да се регулира твърдостта на водата според местоположението на потребителя.

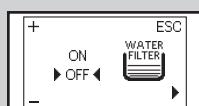
1 = много мека вода

2= мека вода

3 = твърда вода

4 = много твърда вода

За по-подробна информация направете справка с раздел „Измерване и програмиране на твърдостта на водата“.



Жълт

Воден филтър „INTENZA+“

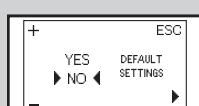
Тази функция дава възможност да се регулира водния филтър „INTENZA+“. За по-подробна информация направете справка с раздела относно използването на филтъра.



Жълт

Цикъл на отстраняване на котления камък

Тази функция дава възможност да се извърши цикълът на отстраняване на котления камък.



Жълт

Фабрични настройки

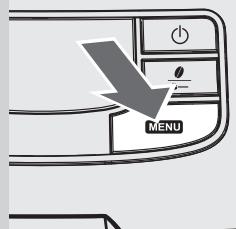
Тази функция дава възможност да се зададат отново фабрично зададените стойности.

Пример за програмиране

Примерът показва как се програмира контраста на дисплея. Процедирайте по аналогичен начин при програмирането на други функции.



Зелен

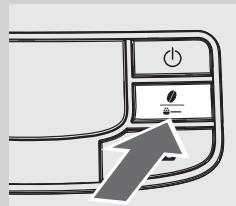


- Натиснете бутона „**MENU**“ за достъп до програмирането.



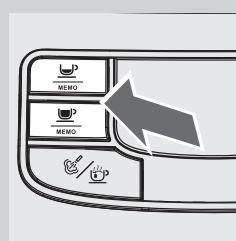
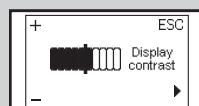
Жълт

- Ще се изобрази началният екран.



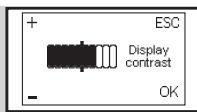
Жълт

- Натискайте бутона „“ за превъртане экраните, докато не се появи функцията за контраст на дисплея.

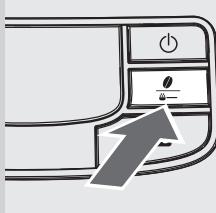


- Натискайте бутона „“ и „“, за да увеличите или намалите стойността на функцията.

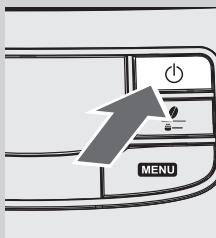




Жълт



- 5** Когато стойността бъде променена, ще се появи съобщението „OK“. Натиснете бутона „“, за да потвърдите промяната.



- 6** Натиснете бутона „“, за да излезете от програмирането.

**Забележка:**

Машината излиза автоматично от програмирането, когато изминат 3 минути без потребителят да се намеси. Променените стойности, които не са потвърдени, не се запаметяват.

ЗНАЧЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ НА ДИСПЛЕЯ

Кафемашината е снабдена със система от цветове с цел улесняване на тълкуването на сигналите на дисплея.

Цветовото кодиране на символите се базира на принципа на светофора.

Сигнали за готовност (зелено)

Машината е готова за приготвяне на напитки.



Машината е готова за подаване на предварително смляно кафе.



Избор на пара или гореща вода.



Подаване на гореща вода.



Подаване на пара.



Машината е във фаза на приготвяне на 1 кафе еспресо.



Машината е във фаза на приготвяне на 1 кафе.



Машината е във фаза на приготвяне на две кафета еспресо.



Машината е във фаза на приготвяне на две кафета.

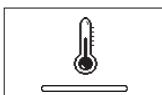


Сигнали за готовност (зелено)

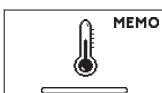
Машината е във фаза на програмиране на количеството кафе за пригответяне.



В ход е пригответяне на кафе от предварително смяляно кафе.

Сигнали за предупреждение (Жълто)

Машината е във фаза на загряване за пригответяне на напитки или за подаване на гореща вода.



Машината е във фаза на загряване по време на програмирането на напитки.



Машината е във фаза на измиване. Изчакайте машината да завърши цикъла.



Машината сигнализира, че водният филтър „INTENZA+“ трябва да се смени.



Кафе блокът е във фаза на възстановяване след рестартиране на машината.



Напълнете контейнера с кафе на зърна и стартирайте отново цикъла.



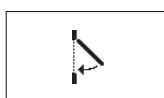
Заредете хидравличната система.



Машината се нуждае от отстраняване на котления камък. Натиснете бутона „“ за достъп до менюто за отстраняване на котления камък. Следвайте стъпките, описани в раздел „Отстраняване на котления камък“ в настоящото ръководство.

За да се върнете към цикъла на отстраняване на котления камък и да продължите да използвате машината, натиснете бутона „“.

Забележка: В случай на неотстраняване на котления камък, машината ще спре да функционира правилно. В този случай ремонтът НЕ се покрива от гаранцията.

Сигнали за аларма (Червено)

Затворете вратичката за обслужване.



Напълнете контейнера за кафе на зърна.



Кафе блокът трябва да се постави в машината.



Поставете контейнера за отпадъци от кафе.



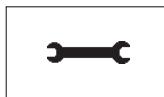
Изпразнете контейнера за отпадъци от кафе и контейнера за събиране на остатъци от кафе.



Вмъкнете докрай контейнера за отпадъци от кафе преди да изключите машината.



Напълнете резервоара за вода.



Изключете машината. Включете я след 30 секунди. Направете 2 или 3 опита.

Ако машината не се включи, се свържете с горещата линия на Philips SAEKO във Вашата страна. Телефоните за контакт са посочени в гаранционната карта, доставена отделно или на адрес: www.philips.com/support.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Този раздел обобщава най-честите проблеми, които могат да се отнасят до Вашата машина. Ако информацията, дадена по-долу, не Ви помогне да разрешите проблема, направете справка със страницата „Често задавани въпроси“ (FAQ) на адрес: www.philips.com/support или позвъните на горещата линия на Philips Saeco във Вашата страна. Телефоните за контакт са посочени в гаранционната карта, доставена отделно или на адрес: www.philips.com/support.

Проблеми	Причини	Начини за отстраняване
Машината не се включва.	Машината не е свързана към електрическата мрежа.	Свържете машината към електрическата мрежа.
Ваничката за събиране на капките се пълни, въпреки че не се изпуска вода.	Понякога машината изпуска автоматично вода във ваничката за събиране на капките, която се използва за измиването на системите, за да се гарантира оптимално функциониране.	Това се счита за нормално.
На дисплея на машината постоянно се изобразява червеният символ  .	Контейнерът за отпадъци от кафе е бил изпразнен при изключена машина.	Контейнерът за отпадъци от кафе трябва винаги да се изпразва при включена машина. Изчакайте да се изобрази символът  преди да поставите отново контейнера.
Кафето не е достатъчно горещо.	Чашите са студени.	Затоплете чашите с гореща вода.
Не излиза гореща вода или пара.	Отворът на тръбичката за пара е запущен.	Почистете отвора на тръбичката за пара с игла. Преди да извършите тази операция се уверете, че машината е изключена и е студена.
	Замърсен накрайник Cappuccinatore (ако е наличен).	Почистете накрайника Cappuccinatore.
Кафето е с недостатъчен каймак. (Вижте забележката)	Сместа кафе не е подходяща, кафето не е прясно изпечено или е прекалено едро смляно.	Сменете сместа кафе или регулирайте меленето, както е описано в раздел „Регулиране на керамичната кафемелачка“.
На машината ѝ трябва прекалено много време, за да загрее, или количеството вода, което излиза от тръбичката е прекалено малко.	Хидравличната система на машината е запущена от натрупан котлен камък.	Отстранете котления камък от машината.
Кафе блокът не може да се извади.	Кафе блокът се е изместил.	Включете машината. Затворете вратичката за обслужване. Кафе блокът автоматично се връща в първоначалното си положение.
	Контейнерът за отпадъци от кафе е поставен.	Извадете контейнера за отпадъци от кафе преди да извадите кафе блока.

Проблеми	Причини	Начини за отстраняване
Под кафе блока има много смляно кафе.	Кафето не е подходящо за автоматични кафемашини.	Може да се наложи да смените вида кафе или да промените настройката на кафемелачката.
Машината мели кафето на зърна, но кафето не излиза. (Вижте забележката)	Няма вода.	Напълнете резервоара с вода и заредете хидравличната система (раздел „Първо пускане“).
	Кафе блокът е замърсен.	Почистете кафе блока (раздел „Седмично почистване на кафе блока“).
	Хидравличната система не е заредена.	Заредете хидравличната система (раздел „Първо пускане“).
	Това може да се прояви, когато машината автоматично регулира дозата.	Пригответе няколко чаши кафе, както е описано в раздел „Saeco Adapting System“.
	Дюзата е замърсена.	Почистете дюзата.
Кафето е твърде водно. (Вижте забележката)	Това може да се прояви, когато машината автоматично регулира дозата.	Пригответе няколко чаши кафе, както е описано в раздел „Saeco Adapting System“.
Кафето излиза прекалено бавно. (Вижте забележката)	Кафето е твърде ситно.	Сменете сместа кафе или регулирайте меленето, както е описано в раздел „Регулиране на керамичната кафемелачка“.
	Хидравличната система не е заредена.	Заредете хидравличната система (раздел „Първо пускане“).
	Кафе блокът е замърсен.	Почистете кафе блока (раздел „Седмично почистване на кафе блока“).
Кафето тече извън дюзата.	Дюзата е запушена.	Почистете дюзата и отворите ѝ.



Забележка:

Тези проблеми могат да се считат за нормални, ако е сменена сместа кафе или ако машината е била току-що монтирана; в този случай изчакайте машината да се саморегулира, както е описано в раздел „Saeco Adapting System“.

ПЕСТЕНЕ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ

Режим на изчакване „Stand-by“



Черен

Супер-автоматичната кафемашина за еспресо на Saeco е проектирана за пестене на енергия, както е посочено на етикета за енергиен клас А.

След 30-минутен застой машината се изключва автоматично. Ако е била приготвена напитка, машината извършва цикъл на измиване.

В режим „stand-by“ потреблението на енергия е под 1Wh.

За да включите машината, натиснете бутона „“ (ако главният бутон за включване/изключване в задната част на машината е в положение „I“). Ако бойлерът е студен, машината извършва цикъл на измиване.

ИЗХВЪРЛЯНЕ



В края на своя жизнен цикъл машината не трябва да бъде третирана като обикновен домакински отпадък, а трябва да бъде предадена в оторизиран пункт за вторични суровини, за да може да бъде рециклирана. Това ще спомогне за опазването на околната среда.

- Материалите от опаковката могат да бъдат рециклирани.
- Машина: изключете щепсела от контакта и прережете захранващия кабел.
- Предайте уреда и захранващия кабел в център за обслужване на клиенти или в обществена служба за изхвърляне на отпадъци.

Този продукт отговаря на изискванията на Директива 2002/96/EO. Символът, отбелзан върху продукта или върху неговата опаковка, показва, че продуктът не може да бъде третиран като битов отпадък, а трябва да бъде предаден в компетентен пункт за вторични суровини, за да могат да бъдат рециклирани електрическите и електронните компоненти.

Като се погрижите за правилното изхвърляне на продукта, Вие спомагате за опазването на околната среда и на населението от възможни отрицателни последствия, които могат да бъдат следствие от неправилно управление на продукта през последната фаза от жизнения му цикъл. За по-подробна информация за начините на рециклиране на продукта, Ви молим да се свържете местния компетентен офис, Вашата служба за вторични суровини или магазина, от който сте закупили продукта.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Производителят си запазва правото да променя техническите характеристики на продукта.

Номинално напрежение - Номинална мощност - Захранване	Вижте етикета, намиращ се от вътрешната страна на вратичката за обслужване
Материал на корпуса	Термопластмаса
Размери (ш x в x д)	265,5 x 341 x 449 mm
Тегло	9 кг
Дължина на кабела	1,2 м
Командно табло	Предна част
Cappuccinatore	Специално за капучино
Големина на чашата	110 mm
Резервоар за вода	1,5 литра - подвижен
Вместимост на контейнера за кафе на зърна	300 г
Вместимост на контейнера за отпадъци от кафе	10
Налягане на помпата	15 бара
Бойлер	Стомана Inox
Устройства за безопасност	Термопредпазители

ГАРАНЦИЯ И СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ

Гаранция

За по-подробна информация относно гаранцията и условията, свързани с нея, направете справка с гаранционната карта, доставена отделно.

Помощ

Искаме да сме сигурни, че сте доволни от Вашата кафемашина.
Ако вече не сте го направили, регистрирайте продукта на адрес:
www.philips.com/welcome. По този начин можем да поддържаме връзка с Вас и да Ви изпращаме напомняния за операциите по почистване и отстраняване на котления камък.

Ако се нуждаете от помощ или техническо обслужване, посетете интернет страницата на Philips: www.philips.com/support или позвънете на горещата линия на Philips Saeco във Вашата страна. Телефонният номер за контакт е посочен в гаранционната карта, доставена отделно, или на адрес: www.philips.com/support.

ПОРЪЧВАНЕ НА ПРОДУКТИ ЗА ПОДДРЪЖКА

За почистване и отстраняване на котлен камък използвайте единствено продуктите за поддръжка на Saeco. Тези продукти могат да се закупят от онлайн магазина на Philips на адрес: www.shop.philips.com/service, от Вашия местен дистрибутор или от оторизираните сервисни центрове.

Ако срещнете затруднения при намирането на продукти за поддръжка на машината, свържете се с горещата линия на Philips Saeco във Вашата страна.

Телефоните за контакт са посочени в гаранционната карта, доставена отделно или на адрес: www.philips.com/support.

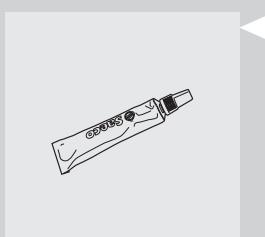
Преглед на продуктите за поддръжка



- Препарат за отстраняване на котлен камък CA6700



- Воден филтър Intenza+ CA6702

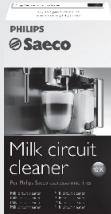


- Смазка HD5061



- Таблетки за премахване на мазните вещества от кафе CA6704

- Препарат за почистване на системата за мляко: CA6705



- Комплект за поддръжка CA6706



22

Rev.04 del 15-09-12

BG

22



15002951



www.philips.com/saeco

Производителят си запазва правото да извършва каквото и да било промени без предизвестие.